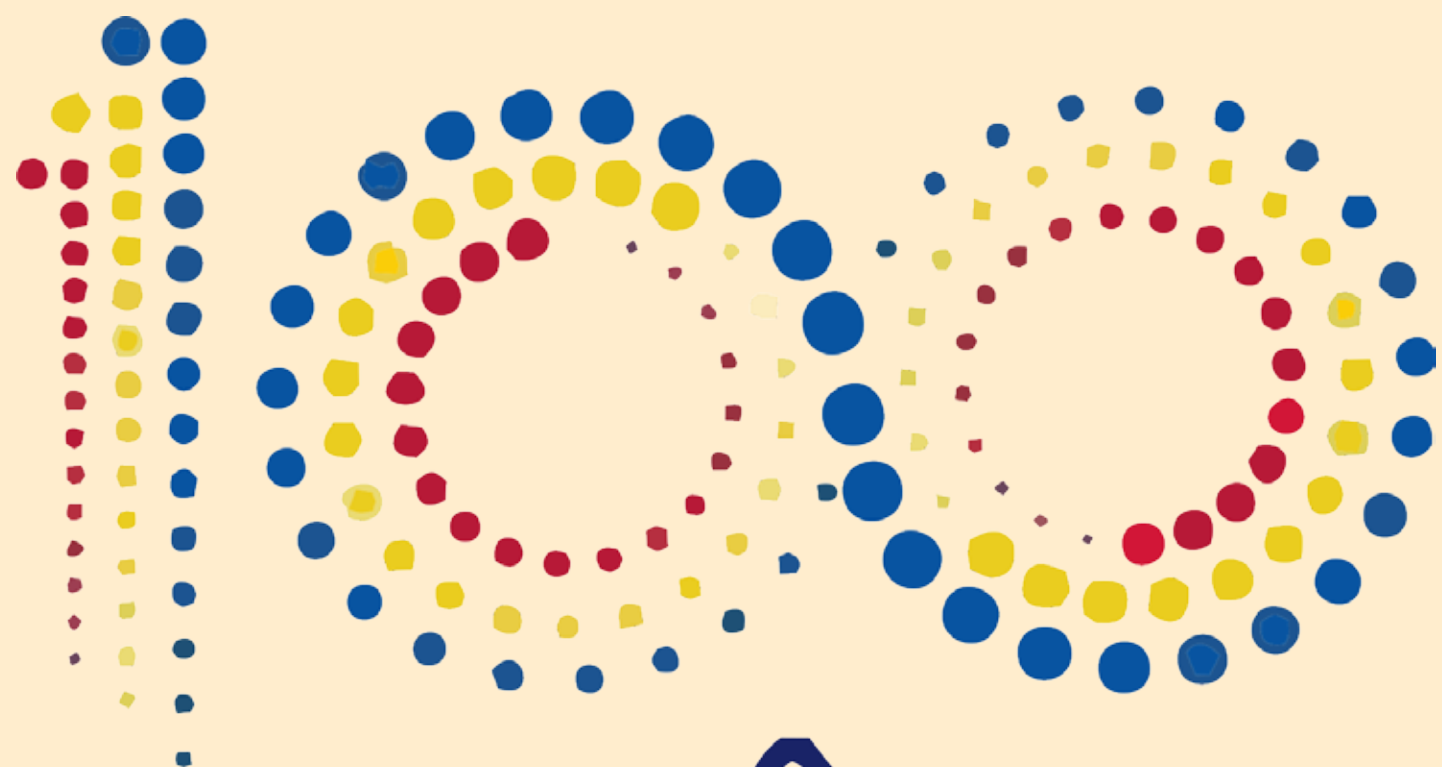




ROMÂNIA

1918-2018 | SĂRBĂTORIM ÎMPREUNĂ



Godina: XXV Broj: 159. Studeni 2018. / Anul: XXV Nr.: 159 Noiembrie 2018



DVOJEZIČNO GLASILO HRVATA U RUMUNJSKOJ
PUBLICAȚIE BILINGVĂ A CROAȚILOR DIN ROMÂNIA



La ceas aniversar:

CENTENARUL MARII UNIRI
1918-2018

LA MULȚI ANI, ROMÂNIA!
LA MULȚI ANI, ROMÂNII!



Recruți din rândul minorității croate în perioada interbelică



Sljedeća emisija na hrvatskom jeziku (repriza) prikazat će se u petak 14.12.2018, u 15.30 sati. Gledajte nas!

REDAKCIJA:
COD ISSN 1841-9925

Redaktor šef:
Ivan DOBRA

Redactori:
Lina TINCUL; Daniel LUCACELA; Maria GIURCHIȚA

Colaboratori:
Maria LAȚCHICI; Pr. Davor LUCACELA; Petru MILOȘ

Tehnoredactor:
Zlatko Nikola URSUL

Adresa:
Unirea Croaților din România
327065 Carașova 22, jud. Caraș-Severin, România
Telefon: 0040-255-232255
Fax: 0040-255-232146
E-mail: zhrucr@gmail.com; hgredactia@gmail.com
Web: www.zhr-ucr.ro

UREDNIŠTVO:
ISSN KOD 1841-9925

Glavni urednik:
Ivan DOBRA

Urednici:
Lina TINCUL; Daniel LUKAČELA; Marija ĐURKIĆA

Vanjski suradnici:
Marija LACKIĆ; Vič. Davor Lukačela;
Petar Miloš

Tehnoredactor:
Zlatko Nikola URSUL

Adresa:
Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj
327065 Carașova 22, Caraș-Severin, România
Telefon: 0040-255-232255
Fax: 0040-255-232146
E-mail: zhrucr@gmail.com; hgredactia@gmail.com
Web: www.zhr-ucr.ro



www.zhr-ucr.ro



Sljedeća emisija na hrvatskom jeziku (repriza) prikazat će se u četvrtak 20.12.2018, od 11.00 sati (prije podne). Svaka emisija pokušava obuhvatiti ono što je značajno u povijesti i životu hrvatske manjine na rumunjskom prostoru, naše tradicije, običaje i najvažnije događaje iz karaševske zajednice. Gledajte nas!



Svakog petka s početkom od 19:10, na frekvenciji 105,6 MHz Radio Ričice, emitira se naša emisija na hrvatskom jeziku. Slušajte nas!

U OVOM BROJU DONOSIMO / ÎN ACEST NUMĂR:

MAREA UNIRE DIN 1918 ȘI URMĂRILE EI...	STR. 3
CENTENARUL MARII UNIRI A ROMÂNILOR	STR. 4
GENERACIJSKI SUSRET	
SEDAMDESETOGODIȘNJAKA	STR. 5-7
INTERVJU S NAČELNIKOM KARAŠEVSKÉ OPČINE	STR. 8
EUROPSKA UNIJA BLIŽA GRAĐANIMA	STR. 9
ODBOR ZA VANJSKU POLITIKU HRVATSKOG	
SABORA U POSJETU PARLAMENTU RUMUNJSKE	STR. 10
BUKUREŠTANSKI SAJAM KNJIGE GAUDEAMUS	STR. 11
PROLAZNO I NEPROLAZNO	STR. 12
STOGODIȘNJICA PRVOG SVJETSKOG RATA	STR. 13
CHRISTIANA	STR. 14
ZIUA MORȚILOR, ZIUA TUTUROR SFINȚILOR	
STOP NASILJU U ŠKOLAMA	STR. 15

ZIUA MORȚILOR, ZIUA TUTUROR SFINȚILOR

În fiecare an, la începutul lunii noiembrie, credincioșii catolici merg la mormântul celor care au trecut în eternitate, unde aprind o lumânare, spun o rugăciune și dau pomană în amintirea celor dragi. Istoria acestei zile datează de câteva secole, fiind caracteristică religiei catolice. Este ziua în care gândurile noastre se îndreaptă cu pioșenie către cei dragi care au trecut în neființă. Credincioșii merg special la biserică și la cimitir, curăță mormintele și le înfrumusețează cu flori, în amintirea celor care cândva i-au însoțit pe drumul vieții. În noaptea de 1 noiembrie, fiecare mormânt devine un mic altar al luminii, mii și mii de lumânări fiind aprinse în memoria celor trecuți în eternitate. Potrivit legendelor populare, se spune că de Ziua Morților porțile Tărâmului de Dincolo se deschid, iar morții vin să-i viziteze pe cei vii. Se presupune a fi o zi sfântă, în care spiritele care vin pe pământ sunt binevenite și amintite.

Sărbătoarea morților este un obicei care a rămas același de-a lungul timpului, începând cu pregătirea mormintelor și până la pelerinajul pe care-l fac mii de oameni la cimitir.

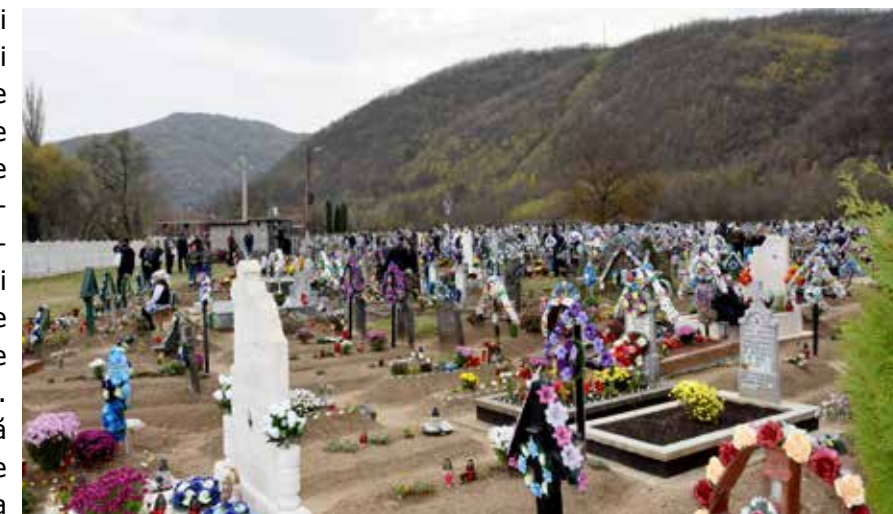
În Carașova, de Ziua Morților, satul renaște la viață, semn că este mare sărbătoare. Același lucru se întâmplă și la Iablăcea, Nermet, Clocotici, Vodnic, Rafnic, Lupac sau alte localități în care trăiesc comunități compacte de credincioși catolici.

STOP NASILJU U ŠKOLAMA!

Jedan od najuspješnijih programa prevencije vršnjačkog nasilja i zlostavljanja kojeg je UNICEF osmislio, ovih je dana zaživio i u našim školama.

Na donjim slikama prikazana je ova akcija u Osnovnoj školi Lupaka, pod vodstvom učiteljica Marije Muselin i Mede Monije Ephardt, a održana je 15. studenoga ove godine.

Istraživanja pokazuju da djeca koja su u školi izložena nasilju trpe posljedice poput slabog školskog uspjeha, niskog samopoštovanja, psihosomatskih simptoma, depresivnih tendencija i, u ekstremnim slučajevima, skloni su agresiji ili samoubojstvu. Prema UNICEF-ovim podacima,



lici. Sărbătoarea morților este pregătită cu câteva săptămâni înainte. Oamenii vin la cimitir și fac curățenie pentru ca în ziua de 1 Noiembrie mormintele să fie curate și îngrijite. Florile de pe morminte sunt împropățate, mormintele aranjate, marginile văruite, iar crucile sunt vopsite și împodobite cu coroane și jerbe de flori. Obiceiul a rămas același de-a lungul timpului, iar cei care s-au născut în zonă vin în prima zi din luna noiembrie la cimitir, pentru a fi alături de cei dragi și împart dulciuri sau produse de patiserie copiilor care trec prin dreptul mormintelor.

Odată cu lăsarea serii, în cimitirul satului clipește mii de luminițe la mormintele celor dragi. Se spune că luminile lumânărilor aprinse la cimitir ajută sufletele rătăcitoare să regăsească drumul spre o dihnă veșnică.

Maria Giurchița

između 10 i 27 posto djece izloženo je nasilju svojih vršnjaka. Zahvaljujući ovom programu nadamo se da će djeca osvjestiti negativne posljedice takvog ponašanja.

Maria Lațchici



CHRISTIANA



Cristiana Uichița (Christiana Uikiza) živi u Beču, u gradu koji nosi nadimak Glazbeni glavni grad, i tamo pjeva soul i jazz, a nekada i pop. Došla je u Karaševu 3. studenoga kako bi bila zajedno sa svojom majkom Ecaterinom na tradicionalnoj proslavi sedamdesetogodišnjaka, koju svake godine upriredjuje Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj. Ovdje je akustično izvela „Molitvu za Magdalenu“ i „Vjeruj u ljubav“, dva velika hita nezaboravnog Olivera Dragojevića, i izazvala oduševljenje prisutnih vršnjaka.



Iako se za vrijeme srednjeg obrazovanja opredjeljuje za nastavničku karijeru upisujući Pedagošku gimnaziju u Temišvaru, glazba i scena privlače Cristianu snagom kojoj ne može odoljeti. Odlučuje, nakon završetka pedagoških studija, slijediti svoj san i odlazi na školovanje u Beč. Sredinom 90. godina upisuje studij novinarstva u Zagrebu, a budući da je u to doba i njezin brat, Gabriel, također student na Zagrebačkom sveučilištu, u Hrvatsku preseljavaju i njezini roditelji. U Zagrebu se, za to vrijeme, paralelno sa studijama, Cristiana i dalje bavi pjevanjem. Ima svoj band, nastupa u muziklu na kazalištu Komedijska, ima spotove na televiziji. U jednom trenutku, ipak, odlučuje se vratiti u Beč jer smatra da je to najbolji potez za njezinu muzičku karijeru. I...bio je!

„Profesionalna sam glazbenica – kaže nam Cristiana – surađivala sam s raznim svjetskim glazbenicima i privi-

legirana sam što mogu živjeti od glazbe. Imam svoj band, odnosno, imam razne formacije koje se odazivaju ovisno o kontekstu, o budžetu, o željama organizatora itd. Moja omiljena varijanta pjevanja jest „akustičnija“, ali postoje razne varijante u kojima pjevam isključivo s jednim instrumentalistom, do varijante kada pjevam s big bandom. Za novu godinu, na primjer, imala sam prilike pjevati s big bandom iz Sibiu, tamo, u njihovoj filharmonici.

Jedan od highlitea moje karijere je bilo otvorenje koncerta Toma Jonesa u Austriji, gdje sam nastupala kao predgrupa. Bilo je divno!

Od domaćih hrvatskih izvođača pjevala sam s Oliverom Dragojevićem, s Gibbonijem i, jako davno, s Massimo Savićem. Od svjetskih glazbenih umjetnika surađivala sam s Vinniem Colaiuta, bubnjarem čuvenog Stinga. S njim sam snimala na svom zadnjem albumu. Surađivala sam i s Davidom Sanbornom, jednim od najpoznatijih saxofonista na svijetu, umjetnik koji je skupio negdje oko sedam grammyja. On je, isto, svirao na mom albumu. Na mom zadnjem albumu, također, koji se zove „How to get“, snimala sam par dueta s Kevinom Mahoganyem, jednim od najboljih jazz vokala današnjice. Nažalost, on je preminuo prije godinu dana.

Imam par pjesama koje se vrte na radiju u Austriji; pjevala sam ove i prošle godine na jednom od najpoznatijih svjetskih eventa, odnosno na bečkom „Opernballu“ i radujem se svim budućim glazbenim projektima“.

Skoro svakog mjeseca Cristiana putuje za Hrvatsku, gdje posjećuje svoje roditelje u Karlovcu te svoje bivše kolege i prijatelje s fakulteta u Zagrebu. Ali ne zaboravlja ni svoje rodno mjesto, ni rodbinu ili prijatelje u Rumunjskoj.

Lina Tincul



MAREA UNIRE DIN 1918 ȘI URMĂRILE EI ÎN NOUA DIVERSITATE ETNICĂ ȘI CONFESIONALĂ

Realizarea României Mari, prin unirea Basarabiei, Bucovinei, Transilvaniei și Banatului cu Vechiul Regat, a fost rezultatul acțiunii românilor în conjunctura favorabilă de la sfârșitul primului război mondial, când dispăreau de pe harta Europei Imperiul Țarist, cel Otoman și cel Austro-Ungar. Unirea cu Regatul României a acestor teritorii a fost posibilă în contextul afirmării pe plan internațional a principiului autodeterminării și a celui al naționalităților. Aplicarea acestor principii de către români s-a realizat în mod diferențiat, de la o provincie la alta, în etape gândite realist și realizate treptat, de la autonomie la independență națională și apoi la unirea cu România.

După 1918, societatea românească avea de realizat problema integrării noilor provincii în structurile și instituțiile unui stat național și modern, mai perfecționat. La 29 decembrie 1919, primul parlament al României Mari, a votat legile prin care era ratificată unirea celor patru provincii cu România. Tot în scopul unificării au fost date decretele lege din 4 aprilie 1920, prin care au fost dizolvate organele regionale de conducere. Astfel, s-a asigurat o mai mare integrare a acestor provincii în cadrul statului național unitar român.

Unirea din 1918 a determinat apariția unui stat în care majoritatea populației era formată din români, dar și dintr-un procent de 28,1% minorități etnice. Configurația națională a României ne arată că 27,8% din populație aparținea altor religii decât religia ortodoxă. De altfel, existența unor populații de altă origine etnică în România nu a fost un fenomen singular. În majoritatea statelor europene existau minorități naționale.

Integrarea socială, politică și culturală a minorităților etnice a reprezentat o prioritate pentru guvernul român. Integrarea minorităților naționale în cazul statului român a fost un proces complex și a reprezentat o prioritate pentru guvern, preocupat fiind pentru a aplica prevederile Rezoluției adoptate la Marea Adunare Națională de la Alba-Iulia din 1 Decembrie 1918. Autoritățile guvernamentale au reușit să creeze cadrul constituțional care să asigure deplina egalitate între toți cetățenii României. Astfel, în Constituția adoptată în martie 1923, în articolele 5, 7, 8 ale acesteia, erau prevederi care stipulau acordarea de drepturi și libertăți tuturor cetățenilor, fără deosebire de origine etnică, de limbă sau de religie. Concretizarea prevederilor constituționale menționate s-a materializat prin activitatea Parlamentului care a adoptat legi prin care Constituția devenea funcțională.

Printre prevederile legislației adoptate în acest scop, ar fi de menționat: înființarea Subsecretariatului de Stat pentru afacerile minorităților etnice care făcea legătura între guvernul central și interesele diferitelor minorități; prevederile din legea privind organizarea învățământului care facilita înființarea de școli în limba minorităților naționale cu obligația studierii istoriei și geografiei României în limba română; prevederile legii electorale care stipulau reprezentarea minorităților naționale în Parlamentul României.

Materializarea acestui cadru legislativ s-a concretizat prin finanțarea de către statul român a 562 de școli primare maghiare, 51 de școli germane și alte 55 ce aparțineau altor minorități. În afara școlilor primare, erau finanțate și licee, școli comerciale și cele confesionale. Guvernul a susținut material toate bisericile importante ale minorităților.

Cât privește minoritatea croată, un impuls în direcția funcționării învățământului în limba maternă croată l-a reprezentat Convenția româno-iugoslavă din anul 1933 semnată între guvernele celor două state, în baza căreia s-a realizat schimbul reciproc de dascăli între cele două țări. În acest cadru, până la începutul celui de al doilea război mondial, în școlile croate din România au predat învățători de la Zagreb trimiși de autoritățile iugoslave, respectiv învățători români trimiși de statul român pentru a preda în școlile din satele minorității isto-române.

Decembrie 1989 a reprezentat pentru români prăbușirea societății închise, unde individul era sufocat de omniprezența statului-partid. Totodată, decembrie 1989 a deschis drumul României spre construcția unei democrații veritabile. Cadrul juridic al democrației postdecembriste se regăsește în prevederile Constituțiilor din 1991 și 2003, care asigură suportul instituțional al unei dezvoltări democratice. Prevederile acestor legi organice asigură totodată integrarea plenară a minorităților etnice în societatea românească.

Astfel, minoritățile naționale sunt reprezentate în Parlamentul țării, iar în ceea ce privește învățământul în limba maternă, acesta se înscrie pe coordonatele prin care acestea să-și mențină identitatea națională. În acest context, minoritatea croată este reprezentată în Parlamentul României de un deputat, iar în ceea ce privește învățământul în limba maternă, acesta funcționează și cu grupe de copii la grădiniță, respectiv cu clase la învățământul primar în limba maternă croată și, nu în ultimul rând, prin înființarea și funcționarea Liceului Teoretic Bilingv Româno-Croat din Carașova.

Prof. Gheorghe Iancov

CENTENARUL MARII UNIRI A ROMÂNILOR

La mulți ani, România! La mulți ani, români!

Centenarul Marii Uniri înseamnă 100 de ani de la evenimentele care au stat la baza Marii Uniri: unirea Basarabiei cu România (27 martie 1918), unirea Bucovinei cu România (28 noiembrie 1918), unirea Transilvaniei, Banatului, Crișanei și Maramureșului cu Țara Mamă, România (1 decembrie 1918). Întregul an 1918 este un an deosebit de important pentru istoria românilor, bogat în evenimente care ne-au marcat destinul: încheierea Primului Război Mondial, susținerea din partea aliaților tradiționali Franța, Anglia și Statele Unite în vederea realizării unirii, reintrarea în război alături de Antantă, precum și unirea provinciilor cu România. Practic, unirea tuturor provinciilor românești, a fost realizată pe parcursul întregului an 1918. Procesul a fost etapizat, programat și dus la îndeplinire cu multă pricepere. Deci, întregul an 1918 este important și plin de semnificații, motiv pentru care este corect să vorbim de Anul Centenar 2018. Acest an unic pentru România este un motiv de sărbătoare, dar este și un prilej de gândire pentru fiecare român de azi.

Miracolul Marii Uniri nu s-a făcut în condiții ușoare. La 1918 România era vlăguită de război și epidemie, parțial ocupată de armate străine și departe de aliații săi. Toate nemulțumirile și dezbinările noastre de astăzi par neînsemnate față de ceea ce au avut de înfruntat înaintașii noștri. Și, totuși, au reușit acolo unde toți cei dinaintea lor dăduseră greș de nenumărate ori. Au reușit pentru că au acționat împreună, România devenind statul tuturor fiilor săi, indiferent de etnie, religie sau opțiuni ideologice. O unitate în diversitate.

A omagia realizările înaintașilor este frumos, însă nu suficient. Pentru că moștenirea pe care ne-au lăsat-o nu este doar un cadou, ci și o datorie. Aceea de a hrăni și crește, zi de zi, prin faptele modeste ale fiecăruia, avuția comună. A omagia cum se cuvine înaintașii înseamnă înainte de orice a omagia spiritul lor.

La 1918, oamenii au știut să-și dea mâna și să lucreze împreună, și chiar dacă îi separau educația, caracterul și ideologiile, toți doreau o



România unită în care fiecare să se poată dezvolta liber. A fi uniți nu înseamnă a fi toți la fel, ci a defini și păstra un sanctuar sufletească comun, o zonă care nu suferă negocieri sau conflict: România. Asemenea unui arbore, fiecare ramură crește altfel, dar fiecare contribuie la soliditatea trunchiului comun. Indiferent de tot ce ne desparte, suntem români. Români în primul rând, nu doar în ultimă instanță. România mare a cuprins între hotarele sale multe minorități naționale sau religioase. De la bun început, toți trebuiau să se poată dezvolta în siguranță și egalitate, sub un singur steag. Multiculturalitatea nu este o sursă de vulnerabilitate, ea este o valoare ce îmbogățește spațiul românesc.

Așadar, trebuie să învățăm din exemplul marilor înaintași de la 1918 și să nu lăsăm ca ceea ce ne desparte să ne dezbine. Dacă reușim să ne privim față în față și să găsim, dincolo de opțiunile fiecăruia, cele câteva lucruri sacre care cad în custodia noastră comună, atunci vom putea să ne privim în ochi și buncii pe care-i omagiem, dar și nepoții care așteaptă de la noi o România stabilă și demnă pentru cel puțin încă 100 de ani.

În fiecare an, atât la Alba Iulia, cât și în toate orașele mari din întreaga țară, au loc manifestări și ceremonii prilejuite de aniversarea zilei de 1 Decembrie, evenimente care îi reunesc pe românii de pretutindeni.

Maria Giurchița

STOGODIŠNJICA PRVOG SVJETSKOG RATA

Gotovo 70 šefova država i vlada okupili su se u nedjelju, 11.11.2018. godine, u Parizu kako bi zajednički obilježili stogodišnjicu kraja Prvog svjetskog rata. Kitarović susrela se u Elizejskoj palači s predsjednikom Macronom te ostalim svjetskim čelnicima, a u nastavku dana govorila je na plenarnoj sjednici Pariškog foruma za mir. Predsjednica je posjet Parizu počela obilaskom izložbe Davora Rostuhara u Louvreu, "Hrvatska puna boja". Izrazila je zadovoljstvo činjenicom da bi te fotografije moglo vidjeti i do 3 milijuna ljudi, te kazavši kako joj se sviđa da je na njima Hrvatska predstavljena na jedan drukčiji način.



Prvog svjetskog rata, na poziv francuskog predsjednika Emmanuela Macrona koji želi današnjem danu uz simboličan dati i konkretan karakter i založiti se za multilateralizam u međunarodnim odnosima.

Svečanost oko Slavoluka pobjede počelo je točno u 11 sati, u vrijeme kada je francuskim građanima bilo obznanjeno da je na snagu stupilo primirje, potpisano te noći na 11. studenoga 1918. Nakon vojne ceremonije i francuske Marseljeze koju je izveo zbor francuske vojske, osmero francuskih srednjoškolaca čitalo je izvratke iz svjedočanstava koje su na dan primirja napisali po jedan francuski, britanski, američki i njemački vojnik, kineski radnik i Francuskinja svojem partneru, vojniku.

"11. studenoga 1918. bio je prije sto godina. Čini se daleko, ali je zapravo bilo jučer. Tragovi rata nisu se nikad izbrisali, ni na tlu Francuske, ni u Europi ni na Bliskom istoku, ni u sjećanjima ljudi", rekao je francuski predsjednik Emmanuel Macron. Među šefovima država i vlada iz čitavog svijeta okupljenih u Parizu na obilježavanju stogodišnjice kraja Prvog svjetskog rata, bila je i hrvatska predsjednica Kolinda Grabar-Kitarović te rumunjski predsjednik Klaus Werner Iohannis. Svečanost koja je trajala oko sat i pol završila je odavanjem počasti Neznanom junaku, te zvucima Bolera Mauricea Ravela, koji je bio jedno vrijeme bolničar u Prvom svjetskom ratu.

Nakon svečanosti predsjednica Grabar-

nici Pariškog foruma za mir. Predsjednica je posjet Parizu počela obilaskom izložbe Davora Rostuhara u Louvreu, "Hrvatska puna boja". Izrazila je zadovoljstvo činjenicom da bi te fotografije moglo vidjeti i do 3 milijuna ljudi, te kazavši kako joj se sviđa da je na njima Hrvatska predstavljena na jedan drukčiji način.

Prošlo je 100 godine od završetka Prvog svjetskog rata u kojem je povrijeđeno i poginulo više miliona ljudi. Prvi svjetski rat bio je globalni oružani sukob između dva saveza država (Antanta i Središnje sile) koji se odvijao na više kontinenta, između 1914. i 1918. godine. Posljedice rata bile su, između ostalog, više od 40 miliona žrtava, uključujući približno 20 miliona poginulih vojnika i civila i značajna razaranja država, te se smatra prvim ratom globalnih, svjetskih razmjera.

U okviru brojnih komemoracija koje se održavaju diljem Europe prigodom obilježavanja 100. obljetnice završetka Prvog svjetskog rata, predsjednik Vlade Andrej Plenković, zajedno s potpredsjednikom Hrvatskog sabora Željkom Reinerom, savjetnikom Predsjednice RH Matom Granićem, ministricom kulture Ninom Obuljen-Koržinek, državnom tajnicom u Ministarstvu vanjskih i europskih poslova Andrejom Metelko Zgombić te predstavnicima diplomatskog zbora u Hrvatskoj, prisustvovao je u Zagrebačkoj katedrali svetoj misi koju je predvodio dekan Zagrebačke katedrale prečasni Josip Kučić.

Lina Tincul

PROLAZNO I NEPROLAZNO

*33-a Nedjelja stavlja nam za promišljanje nešto važno...
koliko nam znači osoba Isusa koju očekujemo...*

Pas osjeti dolazak svoga gospodara prije bilo koga od ukućana. Zašto? Pas je upio njegov miris i zvuk glasa i koraka, pa čak i zvuk vozila svoga gospodara.

Što mi očekujemo? Također, moramo znati što očekujemo da bismo to bili sposobni čekati. Koja očekivanja gajimo? Čije smo mi glasove i zvukove upili?

Tko očekuje nebesko prepoznaje nebeske znakove. Tko gleda samo zemaljsko prepoznaje zemaljske znakove.

Mi smo i od neba i od zemlje. Tko pokušava samo nebesko, prevarit će se! Tko pokušava samo zemaljsko, prevarit će se!

Čovjek koji pokušava biti anđeo, prije nego li je postao zaista čovjek, pretvorit će se u đavla...

On nam govori o znakovima koji će biti prethodnica njegova dolaska. Tih znakova naveo je pet jedan za drugim, i nakon toga kaže: Tada će ugledati Sina čovječjega ... (Mk 13, 26)

1. Nakon velike nevolje! --- Ta najavljena velika nevolja su veliki ratovi koji će se dogoditi (koji su se dogodili i događaju se). Imali smo mi dakle velike ratove i nakon svakoga kao da se sve više gubilo pravo svjetlo istine, uzimale su sve više maha razne bezbožne stranke...svakoj je nekako smetalo Kristovo svjetlo, smetala im je Kristova Crkva.

2. Sunce će pomračiti! --- Sunce je nama Krist. On je mlado Sunce... znači da mnogima u tom vremenu riječ "Krist" neće više ništa predstavljati. I za-

ta, u ovom našem vremenu, zar se to već ne događa kod mnogih. Što tolikima danas više znači Krist?

3. Mjesec neće više svijetliti! --- Znamo da Mjesec odražava sjaj Sunca. Oni koji odražavaju Krista, to smo mi kršćani, to je njegova Crkva. Ako je Krist mnogima prestao nešto značiti, onda jasno ni da im, ni Crkva ništa ne predstavljamo. Sve je veći broj kršćana koji više ne svijetle Kristom, koji ga više ne odražavaju svojim životom.

4. Zvijezde će s neba padati! --- U nebeskom prikazu Sotona povukao za sobom trećinu zvijezda nebeskih, a to su oni pali anđeli s njim. U zemaljskim prikazima te zvijezde su biskupi, svećenici, vjernici. Dakle, u vremenu o kojem Krist govori dogodit će se pad mnogih zvijezda. Govorilo se da je već Luther u ono vrijeme povukao za sobom trećinu u otpad od Crkve. Što li će tek biti pred sami Kristov dolazak?

5. Sile će se nebeske poljuljati! --- Odnosno, poljuljat će se tako uvjerenja mnogih. Doći će vrijeme kad će isplivati neke sile koje će ljudima nuditi rješenja u svojim moćima. Toliki danas traže u pomoć u ponudama izvan Crkve, izvan sakramenata, ili miješaju i jedno i drugo. Pomiješale su im se sile (poljuljale im se), te im je svejedno odakle što dolazi, a bitno im je samo da im donese neki dobitak, neku ugodu, neku utjehu.

Iako mi ne znamo o onom danu i času, ali Gospodar je blizu, na vratima, jer sve što se događa upućuje nas na to!

Dr. theol. Davor Lucacela

În an aniversar

România, România
La ceas aniversar
România, România
Ești cel mai frumos dar.
România, România
Ce frumos ținut
România, România
În tine m-am născut.
România, România
La mulți ani să trăiești
România, România
De-a pururi să dăinuiești.

România, România
Sunt mândru de tine
România, România
Oriunde voi fi în lume.
România, România
Este mama noastră
România, România
Floare roșie, galben, albastră.
România, România
Bunii te-au creat
România, România
Pentru tine sânge au vărsat.
România, România

Ce frumos cuvânt
România, România
Să te binecuvânteze
DUMNEZEU Cel sfânt.
România, România
Țara mea de dor
România, România
În tine vreau să mor.
Într-o zi, într-o zi
Când DUMNEZEU va da noroc
Toți românii, toți românii
Vom fi la un loc!

Petru Ghera (Nermed)

GENERACIJSKI SUSRET SEDAMDESETOGODIŠNJAKA

Osobe starije dobi iz karaševskih sela sastale su se na tradicionalnom susretu generacije.

U subotu 3. studenog 2018. godine organiziran je u zgradi ZHR-a iz Karaševa tradicionalni susret osoba treće životne dobi iz karaševskih sela, na kojemu su sudjelovali sedamdesetogodišnjaci iz Ravnika, Vodnika, Klokotiča, Lupaka, Nermiđa i Karaševa, te dvoje sedamdesetogodišnjaka karaševskog porijekla iz Tirola. Riječ je o generaciji rođenoj 1948. godine, u teškim vremenima nakon drugog svjetskog rata, pokoljenice koje je svojim djelovanjem, postignućima i uspjesima bitno doprinijelo očuvanju identiteta naše manjine na rumunjskim prostorima. Među brojnim radosnim i emotivnim okupljenima na obljetničkoj večeri generacije posebno su se isticali prof. mat. Đuređ Sorka, dugogodišnji ravnatelj Dvojezične gimnazije u Karaševu, Đuređ Lauš, bivši načelnik lupačke općine, te prof. Ecaterina Uichița, koja je na generacijski susret došla iz Karlovca, R. Hrvatska, samo kako bi osjetila toplinu susreta sa starim prijateljima iz djetinstva i školskih klupa. Uz svoju majku je na slavljeničkoj večeri bila prisutna i čuvena pjevačica Cristiana Uichița, Hrvatica iz Karaševa, koja je muzičku slavu stekla u Beču posebice blues, soul i jazz glazbom. Ona je u kasnijem dijelu programa izazvala posebno oduševljenje mnogobrojnih gosti kad je sa svojim divnim glasom otpjevala nekoliko pjesmama na hrvatskom jeziku.

Obljetničkom susretu tog lijepog i sunčanog kasnojesenskog dana prethodila je Sveta misa u mjesnoj crkvi Marijina uznesenja na kojoj su, uz ostale vjernike, sudjelovali i primili blagoslov i sedamdesetogodišnjaci iz karaševske zajednice. Misu je slavio domaći župnik Petar Rebedžila, a na kraju misnog slavlja je ohrabrio vjernike da i nadalje budu primjer vjere jer je ona ključna u svim trenucima života, i u radosnim i u manje

radosnim. Osobama starije dobi je poručio, između ostalog, da nastave biti lijep primjer mladima i uče ih vjeri jer upravo mladi imaju najveću potrebu za podršku, lijepe misli i duševnu pomoć. "Upravo po vjeri i našim dobrim djelima Bog će nas spasiti i na graditi u kraljevstvu nebeskom, gdje ćemo jednog dana svi zajedno biti jedna lijepa velika obitelj", rekao je na kraju svog obraćanja vlč. Petar Rebedžila.

Nakon Svete mise u karaševskoj crkvi, slavljenički skup su u obljetnoj zgradi ZHR-a biranim riječima prepunim emocijama pozdravili Slobodan Gera, predsjednik Zajedništva Hrvata, Đuređ Jankov, generalni tajnik organizacije, Petar Bogdan, načelnik karaševske općine te drugi članovi Koordinacijskog odbora organizacije domaćina. Uz riječi dobrodošlice i želje za obiljem zdravlja i sreće u sredini najmilijih, Slobodan Gera je sedamdesetogodišnjacima zahvalio na odazivu te na svim životnim postignućima i uspjesima, za sve vrijedno što su učinili za našu manjinu.



Ispred crkve u Karaševu



Govor predsjednika Slobodana Gere prenosimo u cijelosti:

Poštovani i dragi naši, lijep pozdrav svima i dobro došli u vaš dom u Zajedništvu Hrvata!

Generacijski susret ili susret sedamdesetogodišnjaka jedna je od najočekivanijih i vjerojatno najljepših akcija koju Zajedništvo organizira. Izražavam radost što ste se na obljetničkoj večeri okupili iz svih naših karaševskih mjesta, iz Ravnika, Vodnika, Klokotiča, Lupaka, Nermida, Karaševa i Tirola te sam siguran da su emocije velike i suze radosnice opet sjaje u vašim očima danas kada, nakon čitavog niza godina, imate priliku biti svi zajedno ponovno na okupu. Ovo je dobra prilika da se ponovo prisjetite vaših mladenačkih i

Đuređ Sorka, bivši načelnik Lupačke općine Đuređ Lauš, kao i naša draga profesorica Uichita Ecaterina, svima poznata kao tetka Kata, koja je došla iz dalekog Karlovca kako bi večeras bila prisutna na ovoj akciji u Zajedništvu Hrvata. Zajedno s njome je došla i njezina kćer Kristina, draga i poznata zvijezda pjevačica iz Beča i raduje me što je večeras među nama.

Neću puno dužiti i krasti vam dragocjeno vrijeme, jer sam uvjeren da imate što ispričati jedni drugima, isto kao što sam uvjeren da je ova zajednička večera koju Zajedništvo već tradicionalno organizira za generacije sedamdesetogodišnjaka veoma dobra prilika da se ponovo dobro osjećate zajedno i lijepo zabavite. Prenesite dojmove vašim

prijateljima i generacijama koje slijede iza vas, tako da i oni dođu nagodinu na susret njihove generacije. Uostalom, sve akcije koje Zajedništvo organizira su besplatne, prvenstveno mislim na hodočašće u Radnu i Ciclovu, ali i na bilo koje druge naše aktivnosti.

Za kraj bih htio zahvaliti i ekipi iz departmana programa i administracije Zajedništva, našim predsjednicima filijala iz svih mjesta, matičaru Ivana Mateji, iako nije večeras ovdje, jer se svake godine zajedno potruže da vas pronađu i kontaktiraju



školskih dana, vaših dragih kolega koji više nema među vama, da nam ispričate vaša životna iskustva i zaboravljene životne priče, kako bi ponešto ostalo i zapisano za buduće mlade generacije. Vi ste poslijeratna generacija koja je živjela i u komunizmu, kada baš i nije bilo lako u Rumunjskoj.

Povijest karaševskih Hrvata na rumunjskom prostoru prenosila se, nažalost, skoro isključivo usmenim načinom, rekao bih, dok pisanog traga i dokumenata ima vrlo malo. Razni autori koji su pokušavali pisati o nama, činili su to iz njima zanimljivog kuta gledišta i različitih krugova interesa, no svijest o našem identitetu nije se izgubila zahvaljujući ponajviše vama, vašim precima i Sv. Crkvi, koja danas u svijetu prolazi kroz razne tranzicijske izazove i suočava se s novim iskušenjima. Večeras su s nama i među vama i profesor matematike, inače dugogodišnji ravnatelj naše Dvojezične Rumunjsko-Hrvatske Gimnazije, uvijek šaljivi

kako biste mogli biti zajedno na obljetničkoj večeri. Hvala im još jednom, a vama želim od srca čestitati i poželjeti puno zdravlja, što dužu, lijepu i sretnu starost. Želim vam sve najbolje i neka vas dragi Bog čuva!

Prof. Đuređ Jankov je u svom govoru iskazao radost što su mnoge sedamdesetogodišnjakinje nosile karaševsku narodnu nošnju i samim time ostale vrijedne dugoj karaševskoj tradiciji, odnosno bogatstvu koje treba čuvati i njegovati: „Želim da večerašnji susret ne zaboravite do kraja života, želim vam mnogo zdravlja i sreće. Raduje me što su mnoge žene ove večeri oblačene u narodnu nošnju, a isto sam na svim našim kirvajima vidio mlade cure u narodnoj nošnji, što me tjera na zaključak da mi čuvamo i negujemo sve ono što je naše, a samim time čuvamo i naš identitet“.

U opuštenoj i prijateljskoj atmosferi veoma razgovorljivi su bili i gosti sedamdesetogodišnjaci.

Naglašena je i potreba intenziviranja suradnje u područje obrane, kao i Dunavska strategija, projekt u okviru kojeg bi se sve regije koje se nalaze uz Dunav trebale više razvijati i surađivati zahvaljujući fondovima koji su predviđeni upravo za tu strategiju.

Od ostalih važnih tema koje su bile predmetom razgovora a koje se nalaze na dnevnom redu europske politike, spomenimo još migraciju i vanjsku politiku sigurnosti i zajedničke obrane.

Prilikom razgovora, dvije su se strane usuglasile da je među državama članicama potrebna solidarnost, da Europa treba istaknuti svoju važnu ulogu na svjetskom planu, no da europska akcija, zasnovana na europskoj vojsci,

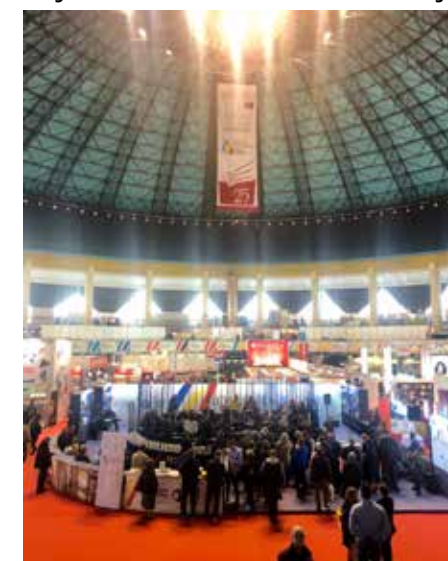
mora biti kompatibilna s naporima Sjeverno-atlantskog saveza, a zajednički se napor mora temeljiti na konsenzusu država članica i na vrijednostima Europske Unije.

Maria Lațchici



BUKUREŠTANSKI SAJAM KNJIGE GAUDEAMUS

U nedjelju 18. studenog 2018. godine završena je 25. edicija Međunarodnog sajma knjige Gaudeamus, svetkovina pisane riječi i središnja petodnevna atrakcija kulturnog života rumunjskog glavnog grada. Sajam je održan u Središnjem paviljonu „Romexpo“ pod organizacijom Radija Rumunjska, koji je inače proslavio 1. studenog ove godine 90. obljetnicu postojanja, a središnja tema ovogodišnjeg izdanja bila je Rumunjska stogodišnjica. Počasni predsjednik bukureštanske manifestacije posvećene knjizi i književnom stvaralaštvu bio je akademik Ioan-



Aurel Pop, predsjednik Rumunjske akademije. Sajam knjiga je ugostio najpoznatije rumunjske izdavačke kuće, najznačajnije rumunjske i brojne inostrane pisce i izdavače, koji su mnogobrojnim ljubiteljima knjige predstavili

svoja stvaralaštva i aktuelnu produkciju. Prag sajma je ove godine prešlo preko 125.000 ljubitelja knjige, a važno obilježje kulturnog događaja predstavljao je bogat prateći program, odnosno brojne promocije, prezentacije, predavanja, okrugli stolovi i tribune.

Na 25. izdanju Međunarodnog sajma knjige Gaudeamus bile su prisutne i organizacije nacionalnih manjina s rumunjskog prostora, među kojima i Zajedništvo Hrvata u Rumunjskoj. Brigom Odjela za multietničke odnose Rumunjske vlade, manjinskim zajednicama je na ovoj najmasovnijoj i najprestižnijoj manifestaciji pisane riječi osiguran štand velike površine, gdje su pod geslom „Etnička raznolikost“ izložene knjige, publikacije, fotografije i tradicije nacionalnih manjina.

Ivan Dobra

ODBOR ZA VANJSKU POLITIKU HRVATSKOG SABORA U POSJETU PARLAMENTU RUMUNJSKE

Na sastanku u Bukureštu u više je navrata naglašena iznimno dobra politička suradnja među dvije zemlje i potreba jačanja gospodarske suradnje i trgovačke razmjene.

Na poziv predsjednice Odbora za vanjsku politiku Zastupničkoga doma Parlamenta Rumunjske, gospođe Biró Rozália-Ibolya, dana 12. i 13. studenoga predsjednik Odbora za vanjsku politiku Hrvatskoga sabora, gospodin Miro Kovač, zajedno s Davorom Ivom Štierom, članom odbora i bivšim ministrom vanjskih poslova

funkcionalno predsjedništvo, efikasno, utemeljeno na koheziji, pogotovo što će tijekom mandata Rumunjske, Unija morati upravljati važnim izazovima poput migracije, Brexita, višegodišnjeg financijskog plana i izbora za Europski Parlament.

Usljedio je susret s predsjednikom Odbora za europske poslove, g. Angelom Tilvarom kojemu



je nazočio i zastupnik hrvatske manjine, g. Slobodan Giureci Ghera, a navečer prvoga dana boravka, izaslanstvo je primio rumunjski ministar vanjskih poslova, Teodor Melescanu.

Sutradan, u utorak 13. studenoga, izaslanstvo je imalo bilateralni sastanak s predsjednikom Odbora za europske poslove Republike Hrvatske, i s Joškom Klisovićem, potpredsjednikom ovog odbora, boravio je u službenom posjetu Rumunjskoj.

U ponedjeljak hrvatsko je izaslanstvo zajedno s veleposlanikom Republike Hrvatske u Rumunjskoj, g. Davorom Vidišem, primila predsjednica Odbora za vanjsku politiku Zastupničkoga doma, gospođa Biró Rozália-Ibolya. Istaknuta je izvrsna razina bilateralnih odnosa, s jasnim perspektivama za konsolidaciju pogotovo u gospodarskom razvoju i trgovačkoj razmjeni među dvjema zemljama. Razgovaralo se o važnosti suradnje između Odbora za vanjsku politiku između Parlamenta Rumunjske i Hrvatskog Sabora, o postojanju brojnih zajedničkih tema i zanimanja, o potrebi produbljivanja suradnje i koordiniranju stavova u kontekstu aktualne europske politike, tim više što će obje zemlje po prvi puta predsjedati Vijećem Europske Unije, odnosno Rumunjska u prvom polugodištu 2019., a Hrvatska 2020., u okviru trija Rumunjska-Finska-Hrvatska. Predsjednica je odbora naglasila da Rumunjska želi

Senata Rumunjske, gđom Gabrielom Crețu, a nakon toga s predsjednikom Odbora za vanjsku politiku Senata Rumunjske, g. Cristianom Dumitrescuom.

Tijekom razgovora koje je hrvatsko izaslanstvo imalo u ova dva dana, ističu se nekoliko važnih aspekata. U više je navrata naglašena iznimno dobra politička suradnja među dvije zemlje i potreba jačanja gospodarske suradnje i trgovačke razmjene.

Istaknuta je i iznima važnost nacionalnih manjina, odnosno hrvatske nacionalne manjine u Rumunjskoj i rumunjske zajednice kao i istrorumunjske jezične zajednice u Hrvatskoj, potreba očuvanja njihova kulturnoga identiteta, jer manjine predstavljaju most u konsolidaciji bilateralnih odnosa.

Razgovaralo se i o važnosti koju treba pridati regiji Zapadnog Balkana te o potrebi pružanja europske perspektive državama u regiji. Rumunjska je strana naglasila da će tijekom svog izvršavanja mandata dati posebnu pozornost Istočnom susjedstvu u kontekstu obilježavanja 10 godina od osnivanja Istočnog partnerstva.



Sedamdesetogodišnjaci iz Klokotiča

Evocirali su uspomene iz prošlosti i prisjećali se detalja iz vremena školovanja, kada su se tek upoznali i zbližili, a istodobno su dobivali povratne informacije o životu, obitelji i zdravlju prijatelja koji iz raznoraznih razloga nisu došli na sastanak generacije. „Sve živo sam radila u svojoj mladosti, prvenstveno poljoprivredu. Bila su lijepa dobra vremena za vrijeme moje mladosti, unatoč oprečnim mišljenjima, i ja se ne mogu žaliti. Išla sam kod salaša, imala sam stoku, krave, svinje, konje, sve živo sam radila s roditeljima. U mladosti sam, također, bila članica folklornog ansambla iz Klokotiča, plesačica i pjevačica, a nastupali smo u svim karaševskim mjestima, u Ričici, Bukureštu, ali i u R. Hrvatskoj. Svugdje smo promovirali naše običaje i prelijepu karaševsku narodnu nošnju“, rekla je Marija Filka iz Klokotiča. „Potječem iz radničke obitelji, roditelji su uzgajali stoku i radili u poljoprivredi, što su u davni bili i glavna zanimanja ne samo moje obitelji, nego i svih Karaševaka. Međutim, uz poljoprivredne poslove, ja sam sve do pada komunističkog sustava s kraja 1989. godine



radio u metalurškim tvornicama u Ričici, a poslije revolucije iz prosinca pripala mi je čast da budem izabran za načelnika lupačke općine. Sad sam, dakako, u mirovini, ali još uvijek imam ovce i krave jer mi je to neizlječiv hobby“, otkrio nam je Đuređ Lauš iz Lupaka. „Nisam nikakav nostalgikar bivšeg komunističkog režima u Rumunjskoj, iskren je bio Đuređ Šera iz Lupaka, ali ne mogu a da ne istaknem kako je naša hrvatska manjina u Rumunjskoj uživala i u tim teškim vremenima sva prava koja joj pripadaju i nikada nisam osjetio niti najmanji oblik opstrukcije ili diskriminacije. Uostalom, u tim vremenima komunizma folklorna formacija iz Klokotiča je dobila prvu nagradu na velikom festivalu Cântarea României u Bukureštu, gdje je promovirala naše običaje i naš identitet“.

Nakon govora u dvorani Amfiteatar, druženje generacije nastavljeno je uz prigodnu večeru, razgovore i ples. Za odličnu atmosferu, dobru zabavu i vrhunsku glazbu, koja je do dugo u noć odzvanjala u veselom ritmu i animirala goste, pobrinula se poznata muzička formacija Petra Birte s tradicionalnim karaševskim popijevkama što su povele goste kroz sve divne zajedničke godine.

Sedamdesetogodišnjacima iz karaševske zajednice, kao i svim osobama starije dobi, želimo kvalitetan život, mlado srce i održavanje društvene aktivnosti, kako bi znanjem i mudrušću koje posjeduju i nadalje svakodnevno oplemenjivali našu zajednicu i služili kao primjer mladim naraštajima.



Stari karaševski danac

Ivan Dobra

INTERVJU S NAČELNIKOM KARAŠEVSKE OPĆINE

Godina 2018. polako se bliži kraju. Kakva je bila ova godina po karaševsku općinu, posebice vezano za projekte i investicije, doznajemo od karaševskog kneza, Petra Bogdana.

Mogu reći da je komanda djelomično završila rađe. Osobno nisam zadovoljan tempom izvođenja radova jer još uvijek nismo započeli asfaltiranje glavnog puta Kajc i produživanje kanalizacije. Ispočetka vam velim, kako bi se mogli dobro razumijeti, smjer kojim ide karaševska općina veoma je kore-

stanice za pročišćavanje otpadne vode.. U budućnosti bit će asfaltirani i ostali sokaci, Luka, sokak ispred Gimnazije do Miloške, sokak od Vilčikonje pa sve do crkve, preko mosta čija će izgradnja uskoro započeti, sokak Viktorina pa sve do Stojke i sokak od Zaharije pa do Bogdana. Za ovaj projekat, dokumentacija je odobrena i, unatoč poteškoćama koje postoje, radovi će biti realizirani

U tijeku su radovi na asfaltiranju puta od Gimnazije pa sve do Magiče.

Da, i nadam se da će biti privedeni kraju najkasnije do svetkovina, mislim na asfaltiranje i kanale za protok vode.

Moderno osvjetljenje u Karaševu.

Dobili smo autorizaciju za uvođenje moderne javne rasvjete. Čekamo da počmu radovi od 8. prosinca, a obećano nam je da će do Božića biti sve gotovo.

Čišćenje snijega.

Komanda je spremna čistiti snijeg. Mi imamo i naš traktor, spremni smo, ponavljam, međutim, ako je potrebno, zaključit ćemo ugovor specijaliziranom firmom, kao i lani.

Možemo li u bliskoj budućnosti očekivati neke solidne investitore u Karaševu?

Veoma me raduje što smo zajedno s još osam općine iz naše županije napravili privatnu **šumarsku upravu**, a sada nam se priključuju i druge općine.



ktan, međutim, brzina bi trebala biti donekle popravljen, što ne ovisi svaki put o nama nego o mnoštvu drugih faktora neovisnih od naše volje ili želje. Na primjer, kada je riječ o produživanju kanalizacije u Karaševu, stvari idu dobrim putem, tako da se nadam kako ćemo već sljedeće godine svi u našem mjestu biti priključeni i kanalizacija aktivirana. Drugačije stoje stvari kad je riječ o asfaltiranju Kajca, tu je bilo malih problema, tu je došlo do određenog zastoja, do onih nepredviđenih komplikacija. Dakako, tražili smo objašnjenje za ovo nerazumno odugovlačenje pa izgleda kako čitava dokumentacija mora biti verificirana i validirana i od strane ANAP-a (Agentia Naționala pentru achiziții publice), ali to sve traje. S druge strane, uskoro ćemo započeti asfaltirati nekoliko ulice koje već imaju uvedene šahte za priključivanje na kanalizaciju, riječ je o sokaku od Farbarice do kazana kod Joze te sokak od mosta u Palankuci do



Također, pokušavamo reaktivirati **uzgajalište pas-trva**, uredili smo donekle centar našega mjesta, a namjeravamo intervenirati i kod zgrade turističkog centra kako bi napravili prikladno igralište za djecu. Namjeravamo obnoviti krov, fasadu i interijer mjesne crkve kroz CNI (Centrul Național de Investiții) i nadam se da ćemo se nekako izboriti za financiranje, s tim više što za samo osam godina crkva Marijina uznesenja će proslaviti veliku 300. obljetnicu od izgradnje. U Nermidu je rehabilitiran put Židovina, radovi su financirani iz budžeta komandinoga i iznosili su oko milijardu i nešto leja. Što se tiče vodovoda i kanalizacije, projekti su završeni, sada čekamo dozvolu za početak radova.

Lina Tincul



EUROPSKA UNIJA BLIŽA GRAĐANIMA

U Palači parlamenta u Bukureštu održana je 30. i 31. listopada 2018. godine konferencija na visokom nivou pod nazivom "Uključiva kohezijska politika za Uniju bližu građanima".

Konferenciju je organizirala Rumunjska vlada, a upriličena je u kontekstu u kojem Rumunjska preuzima od sljedeće godine od Austrije predsjedanje Europskom unijom. Na događaju iz glavnog grada Rumunjske sudjelovali su ministri zemalja članica i povjerenici Europske komisije, premijer Viorica Dăncilă, predsjednik Rumunjskog senata i potpredsjednik Zastupničkog doma, ministar europskih fondova Rovana Plumb, europski povjerenik za regionalnu politiku Corina Crețu, ministrica regionalnog razvoja i fondova Europske unije Gabriela Žalac, pripadnici Europskog i Rumunjskog parlamenta, među kojima i zastupnik hrvatske manjine Slobodan Gera, te brojni drugi dužnosnici Europske unije i Rumunjske.

Za vrijeme dvodnevne konferencije istaknute su, između ostalog, koristi kohezijske politike, koje nisu niti apstraktne niti birokratske prirode. Rečeno je da kohezijska politika Europske unije otvara radna mjesta, generira prilike za društveni i gospodarski razvoj, osigurava pristup boljim zdravstvenim i edukacijskim uslugama, doprinosi promicanju društvene uključenosti i potpori marginaliziranih zajednica te podržava razvoj željezničkih i cestovnih mreža. Kohezijska politika je u stvari garancija rasta kakvoće života europskih građana. A rezultati su vidljivi i u Rumunjskoj, naglasila je Corina Crețu,



europski povjerenik za regionalnu politiku: „Od pristupa Europskoj uniji, prije 10 godina, Rumunjskoj su dodijeljene preko 45 milijarde eura za vlastiti razvoj“. Što se tiče novog EU proračuna, poručila je ministrica regionalnog razvoja i fondova Europske unije Gabriela Žalac, Hrvatska se snažno zalaže za smanjenje predložene stope nacionalnog sufinanciranja i povećanje godišnjeg predfinanciranja, uz želju da se pregovori oko novog proračuna što prije završe i na taj način ne ugrozi provedba projekata.

Sudionici Konferencije su na kraju izrazili nadu i uvjerenje da će zajedno pronaći najbolja rješenja za jačanje kohezijske politike kako bi ona došla u susret potrebama građana, zauzeli su se za snažnu i fleksibilnu kohezijsku politiku prilagođenu izazovima, za politiku kompetitivnosti i solidarnosti na europskoj razini.

Ivan Dobra